

Seccion de Santa Paula

LLAMADO RE-
CLUTAMIENTOS ES
LEVA DESCARADA

SE CONTINUAR LA
CAMPANA DEL YAQUI

Decreto del Gobierno de la plaza de Nogales, Sonora, se ve que el asunto de la rendición de los yaquis fue solo una algarada para distraer la atención pública por el lado de Sonora, mientras en el territorio de Jajisco los federales eran destruidos. La orden citada expresa que se debe inmediatamente continuar la campana contra los indios "hasta aniquilarlos", expresa textualmente.

Nogales, Ariz., enero 30. Por la orden general de la plaza de Nogales, Sonora, se ve que el asunto de la rendición de los yaquis fue solo una algarada para distraer la atención pública por el lado de Sonora, mientras en el territorio de Jajisco los federales eran destruidos. La orden citada expresa que se debe inmediatamente continuar la campana contra los indios "hasta aniquilarlos", expresa textualmente. Esto confirma que los indios no se han intentado rendir ni menos se han rendido.

Suscr base Ho. Mismo
LA VOZ DE
LA COLONIA

La alarma que la leva ha provocado, ha motivado que se expidan boletines por las uniones de obreros previniéndoles que se abstengan de exponerse a ser cogidos de leva, por las dificultades que hay para rescatarlos.

Se Hostiza a los Fdrls.

LEON, Gto., enero 30. Los dispersos de las fuerzas del general Guillermo Palma pertenecientes al 74 regimiento que acaban de llegar a esta ciudad a incorporarse a su cuerpo, declararon a algunas personas que en la acción militar que se desarrolló en la Hacienda de Las Trancas, entre Rincón y San Luis de la Paz, murieron muchos federales por la forma en que fueron atacados, de un modo intempestivo, y cuando la avanzada marchaba a paso de camino por una carretera al parecer escueta. A la primera descarga que no se supo de momento de donde procedía, cayeron los jefes y algunos soldados, y después vieron que

los insurrectos estaban posicionados de unos vallados de donde dispararon.

Dicen que el que manda la columna insurrecta es el señor Cosme Aguilar, muy conocido en la comarca y estimadísimo, pues es miembro de los Caballeros de Colón de San Felipe.

Las tropas federales se abrieron paso por entre los insurrectos y lograron replegarlos hasta San Luis de la Paz, pero ya allí como tomaron posiciones muy ventajosas, no pudieron seguirlos, pues además recibieron órdenes de marchar a recuperar empalme González, que está en poder de los insurrectos.

SAMPSON GRILL
Para Buenas Comidas
Venga Aquí
Precios Populares
En Seguida del Teatro
'Mission'
SANTA PAULA, CALIF.

POMADA BRONQUIAL

MARCA REXAL

DIRECCIONES ESPECIALES

Refrígetese su pecho, espalda o dondequiera que tenga dolor y cúbrase con un pedazo de papel encerado. Esto preserva la ropa de la pomada y la conserva sobre la piel hasta ser absorbida. El papel encerado se conserva en su lugar por medio de cualquier venda.

Se vende solamente en la FARMACIA REXAL, Santa Paula, California.

SHAUGHNISS BROS. GARAGE

REPARACIONES EN GENERAL. TODO TRABAJO GARANTIZADO

120 So. 12th St. Santa Paula, Cal. Tel. 273X1

ACABO DE RECIBIR LOS MAS HERMOSOS CASIMIRES PROPIOS PARA INVIERNO

Nuestro Servicio

es

Bajo la Garantía Absoluta de:

Satisfacción o

Dinero Devuelto



Asalto a un Tren

MEXICO, enero 24. Continúan los asaltos a los trenes de pasajeros y de carga en diferentes partes del país.

Un grupo de insurrectos detuvo a un tren de Laredo a inmediaciones de esta capital, dando muerte a un soldado de la escolta y llevándose la cantidad de \$75,000.

Mientras la escolta se entretenía resistiendo el ataque de los insurrectos, otros hombres pertenecientes a este mismo grupo, se dedicaron a saquear el carro de Express y equipajes. Oficialmente se dice que dos soldados salieron heridos y que los insurrectos tuvieron éxito al detener y asaltar el tren de pasajeros.

Diariamente se reciben noticias de nuevos ataques a los trenes de pasajeros. En las oficinas de las Líneas Nacionales se informa que los insurrectos atacaron la Hacienda de La Mancha, como a 20 millas solamente de Huichapan, asegurándose que fue la misma banda de insurrectos que atacó y asaltó el tren de Laredo a inmediaciones de la capital. Los jefes que encabe-

zan a estos insurrectos se dicen a Fernández y Chávez, éste último bien conocido en la capital.

El superintendente del ferrocarril de San Luis Potosí informa que las comunicaciones telegráficas han sido interrumpidas en las proximidades de dicha ciudad. El tren de Laredo ha sido descarrilado tres veces en el espacio de una semana.

La noticia de los asaltos a los trenes ha hecho que los viajeros suspendan sus viajes al Norte del país, en espera de que el Gobierno extermine a los insurrectos, como lo han ofrecido el general Gonzalo Escobar que lo hará en 10 días con los de Durango, y como lo ha hecho el General Manza en Sonora con los indios yaquis.

H. J. SWATZBERG
720 State St.
SANTA BARBARA, CAL.
Nuestras petaquillas Son de Primera Calidad Desde \$6.00 Arriba Completo Surtido Visitenos

HOSPITAL SHOE SHOP

28 E. Cota St.
SANTA BARBARA, CAL.
J. PALACIOS, Prop.

El taller de reparaciones más económico de la ciudad.

CENTRAL PHARMACY

A. V. HARNER Prop.

401 State St. — SANTA BARBARA — Teléfono 341

Servimos sus recetas con esmero. Siempre estamos dispuestos para servir a todos nuestros clientes. — Hablamos Español.

Para Fumar Tabacos Habanos, Cómprelos En Esta Casa

AGENCIA DE PUBLICACIONES

338 Main St. Santa Paula.

SANITARY BAKERY

PANADERIA MEXICANA Y ABARROTES

Prop. Jesús Terrazas

Pan Fresco Diariamente — Esmerado Aseo

Teléfono 340-R-1

Harvard Blvd. SANTA PAULA, CALIF.

GRAN TIENDA DE ABARROTES

La Tienda de Abarotes Mejor Surtida en el Harvard Boulevard Donde Encontrará en Gran Existencia lo que Ud. Mas Necesite.

Nuestro Lema: Limpieza y Confianza

Venga a Visitarlos y Quedara Convencido

A. AYALA, Prop.

808 HARVARD BOULEVARD — SANTA PAULA, CALIFORNIA

HOME GARAGE

HENRY WOODFORD, PROP.

TRABAJO ABSOLUTAMENTE GARANTIZADO

Solicitamos

CLIENTELA MEXICANA

120 PALM AVE.

SANTA PAULA, CAL.

DOCTOR C. E. SCHULTZ

Medico Cirujano y Partero

Se Habla Español para Beneficio de los Mexicanos

Horas de Consulta:

Diariamente de 10.00 a. m. a 12 m. y de 2 a 5 p. m.

Sábados de 7:00 a 9:00 p. m.

Domingos, Solamente de 10.00 a. m. a 12.00 m.

Teléfonos: Oficina: 305 x 1 — Res.: 305 x 2

Santa Paula, Calif.

— J. & S. MEDINA CO —

TIENDA DE ABARROTES

Nuestro Lema es:

PRONTITUD, ESMERO Y LIMPIEZA.

Entregamos a Domicilio

237 So. Mill St.

Teléfono 453 Y SANTA PAULA, CAL.

Santa Paula Radiator & Fence Works

128 So. 12th St. Teléfono 264

Arreglamos Radiadores, Salpicaderas y cualquier defecto de su carro. Los vidrios de su auto también

DENOS UNA OPORTUNIDAD

HEALYS USED CAR MARKET

AUTOMOVILES USADOS

Ojai y Main Sta.

La única parte propia para que compre su automóvil usado

SANTA PAULA CALIF.



Componga Ud. Sus Llantas con un Experto

Buenas Llantas Usadas y Reformadas, a Precios Cómodos Todo Trabajo Garantizado

GEM VULCANIZING WORKS

F. S. WATERS

(En el Santa Paula Garage) Hablo Español

FARMACIA BLAIR

FRENTE A LA OFICINA DE CORREOS



"PUREZA" ES NUESTRO LEMA

Lo Principal en una Botica son las Recetas

Nosotros especializamos en atenderlas cuidadosamente.

Soy agente Exclusivo para "El Salvavidas" y La prescripción "3 en 1", de More

Además, tenemos toda clase de medicina de patente y hierbas Mexicanas

CHAS. BLAIR Farmacutico y Prop. 111 W. Main St. R. E. MARTINEZ Farmacutico Mexicano Santa Paula, Calif. TEL 98

SASTRERIA MEXICANA

TAMBIEN SE PLANCHA Y SE LIMPIA ROPA

Jose Barron

122 CALLE OJAI, -- SANTA PAULA

No Se Deje Sugestionar por las Malas Lenguas

Suscr base Sin Perdida de Tiempo a La Voz de la Colonia

VILLA & LEVY

BILLARES

Sodas y Tabacos

Peluqueria Mexicana con Barberos Competentes

128 Ojai St. Santa Paula

JUAREZ Y

REYES

Abarrotes, Fábrica de Tortillas y Carne Fresca Diariamente

318 So. Ojai St. Santa Paula, Calif.